

PRESENTING PETITIONS

Pursuant to Standing Order 36, petitions certified correct by the Clerk of Petitions were presented as follows:

—by Mr. Crawford, one concerning rural communities (No. 343-0035);

—by Mr. Bellemare, one concerning the Baltic States (No. 343-0036);

—by Mr. Allmand, one concerning the Canadian Broadcasting Corporation (No. 343-0037);

—by Mr. Young (Acadie—Bathurst), one concerning the Goods and Services Tax (343-0038);

—by Mr. Gray (Windsor West), one concerning the 125th anniversary of the birth of Marie Sklodowska Curie (No. 343-0039);

—by Mr. Milliken, one concerning the Canadian flag (No. 343-0040);

—by Mr. Whittaker, one concerning the Canadian Human Rights Act (No. 343-0041);

—by Mr. Stupich, one concerning the National Energy Board (No. 343-0042).

GOVERNMENT ORDERS

The Order being read for the second reading and reference to Legislative Committee C of Bill C-2, An Act to amend the National Energy Board Act;

Mr. Epp, seconded by Mr. Jelinek, moved,—That the Bill be now read a second time and referred to Legislative Committee C.

After debate thereon, the question being put on the motion, it was agreed to.

Accordingly, the Bill was read the second time and referred to Legislative Committee C.

Pursuant to Order made earlier this day, the Order being read for the consideration at the report stage of Bill C-8, An Act to provide for the dissolution or transfer of certain Crown corporations and to amend certain Acts in consequence thereof, as reported with an amendment by a Legislative Committee;

On motion of Mr. Lewis, seconded by Mr. Epp, the Bill, as amended, was concurred in at the report stage.

Mr. Lewis, seconded by Mr. Epp, moved,—That the Bill be now read a third time and do pass.

And debate arising thereon;

PRÉSENTATION DE PÉTITIONS

Conformément à l'article 36 du Règlement, des pétitions certifiées correctes par le greffier des pétitions sont présentées:

—par M. Crawford, une au sujet des communautés rurales (n° 343-0035);

—par M. Bellemare, une au sujet des États baltes (n° 343-0036);

—par M. Allmand, une au sujet de la Société Radio-Canada (n° 343-0037);

—par M. Young (Acadie—Bathurst), une au sujet de la taxe sur les produits et services (n° 343-0038);

—par M. Gray (Windsor-Ouest), une au sujet du 125^e anniversaire de naissance de Marie Sklodowska Curie (n° 343-0039);

—par M. Milliken, une au sujet du drapeau canadien (n° 343-0040);

—par M. Whittaker, une au sujet de la Loi canadienne sur les droits de la personne (n° 343-0041);

—par M. Stupich, une au sujet de l'Office national de l'énergie (n° 343-0042).

ORDRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au Comité législatif C du projet de loi C-2, Loi modifiant la Loi sur l'Office national de l'énergie.

M. Epp, appuyé par M. Jelinek, propose,—Que ce projet de loi soit maintenant lu une deuxième fois et renvoyé au Comité législatif C.

Après débat, la motion, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, le projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé au Comité législatif C.

Conformément à l'ordre adopté plus tôt aujourd'hui, il est donné lecture de l'ordre relatif à l'étude à l'étape du rapport du projet de loi C-8, Loi portant dissolution ou cession de sociétés d'État et modifiant certaines lois en conséquence, rapporté par un Comité législatif avec un amendement.

Sur motion de M. Lewis, appuyé par M. Epp, le projet de loi est agréé, tel que modifié, à l'étape du rapport.

M. Lewis, appuyé par M. Epp, propose que le projet de loi soit maintenant lu une troisième fois et adopté.

Il s'élève un débat.